



Australia's
Global
University

Invitation

Legal Interpreting Symposium

4 Dec 2020 | 13.30-17.00 | Online via Zoom

<https://unsw.zoom.us/join/85225576000>

This Symposium is hosted by the Translation and Interpreting Group,
School of Humanities and Languages, Faculty of Arts & Social Sciences

Program

- 1.30-1.35 Welcome and opening
- 1.35-1.50 Professor Ludmila Stern, UNSW
Introduction, and overview of ARC project Judicial officers working with interpreters: Implications for access to justice
- 1.50-2.10 Presentation 1: Professor Ludmila Stern, UNSW
Policy documents that shape the practices of working with interpreters in courts: evolution and limitations
- 2.10-2.30 Presentation 2: Dr Vicky Wong, NAATI
The effect of preparation on interpreting accuracy
- 2.30-2.40 Q&A on Chat: Associate Professor Stephen Doherty, UNSW
- 2.40-2.55 Break
- 2.55-3.15 Presentation 3: Professor Sandra Hale, UNSW
Observations of interpreted trials and hearings – what has improved in the last ten years?
- 3.15-3.20 Q&A on Chat: Associate Professor Stephen Doherty, UNSW
- 3.20-3.40 Presentation 4: Dr Erika Gonzalez, RMIT
AUSIT survey – The interpreters' voices
- 3.40-3.45 Q&A on Chat: Associate Professor Stephen Doherty, UNSW
- 3.45-4.45 Panel discussion moderated by Melanie Schwartz, Law, UNSW
Do judicial officers adhere to the RNS? Facing challenges and finding solutions
- 4.45-5.00 Conclusion and Recommendation: Professor Sandra Hale
- 5.00 Close

Registration required [here](#). Enquiries: Dr Julie Lim J.Lim@unsw.edu.au

ARC Linkage Project: [Judicial officers working with interpreters: Implications for access to justice](#)